

## **Certificate of Insurance for a liability excess insurance**

Nothing herein contained shall serve to alter, vary or waive the provisions of the Policy.

This letter is only for information and does not confer any rights upon the holder. For full particularities of the insurance please refer to the Policy document. This certificate shall be considered as a translation of the original German version.

## **Attestation d'Assurance**

Rien de ce qui est contenu dans la présente ne peut servir à altérer, modifier ou renoncer aux dispositions de la police.

La présente lettre n'a qu'une valeur informative et ne confère aucun droit au titulaire. Pour connaître toutes les particularités de l'assurance, veuillez-vous reporter au document de la police. Ce certificat doit être considéré comme une traduction de la version originale allemande.

### **Named Insured**

Deutsche Bahn AG  
Potsdamer Platz 2  
10785 Berlin  
Germany

### **Preneur d'assurance**

### **Additional Named Insured**

DB Cargo Czechia s.r.o.  
Hlubinska 1378/36  
70200 Ostrava  
Czech Republic

### **Assuré additionnel**

### **Policy No.**

COAB4I68005

### **Numéro de la Police**

### **Insurer**

Liberty Specialty Markets Europe S.à.r.l.  
Zweigniederlassung Deutschland in Vollmacht für  
Liberty Mutual Insurance Europe SE Direktion für Deutschland  
Im Klapperhof 7- 23  
50670 Cologne  
Germany

### **Assureur**

### **Scope of Cover**

Within the limits defined by the terms and conditions of this insurance our company grants the insured coverage against third-party-claims on the basis of legal liability provisions under private law with respect to any bodily injury and property damage caused by the operations carried out by the insured and occurring during the validity of the said insurance.

Coverage is granted for the insured acting as a railway company against third-party claims on the basis of legal liability provisions under private law with respect to bodily injuries and property damages caused by train accidents in accordance with "§ 14ff. der Verordnung über die Haftpflichtversicherung der Eisenbahnen" in its respective relevant version. For the insured as keeper of railway vehicles coverage is also granted in accordance with "§14ff der Verordnung über die Haftpflichtversicherung der Eisenbahnen".

### **Territorial Scope**

worldwide

### **Assureur**

Dans les limites définies par les termes et conditions de cette assurance, notre société accorde la couverture de dommages causés par des tiers sur la base des dispositions sur la responsabilité civile de droit privé à l'égard des dommages corporels et matériels causés par les opérations effectuées par les assurés et survenant pendant la validité de cette assurance.

Sont couverts les dommages subis par l'assuré en sa qualité de société de transport ferroviaire causés par des tiers sur la base des dispositions sur la responsabilité civile de droit privé à l'égard des dommages corporels et matériels causés par des accidents de train conformément au § 14ff de l'ordonnance sur l'assurance responsabilité civile des chemins de fer dans sa version la plus récente. Pour l'assuré en sa qualité de détenteur de véhicules de chemin de fer, une couverture est également assurée conformément au § 14ff de l'ordonnance sur l'assurance responsabilité civile des chemins de fer.

### **Validité territoriale**

monde entier

**Limits of liability**

Combined single limit for bodily injury and property damages

**EUR 71.000.000**

Any one insured event and one time in the annual aggregate.

Following underlying policy

Primary Policy

XL Insurance Company SE DE00044762LI

Combined single limit for bodily injury and property damages

**EUR 25.000.000**

Any one insured event

Following underlying local policy

**EUR 4.000.000**

**Limites de responsabilité**

Domages corporels et matériels combinés

**EUR 71.000.000**

Par sinistre et par année d'assurance.

Suivant la couverture de base

Couverture de base

XL Insurance Company SE DE00044762LI

Domages corporels et matériels combinés

**EUR 25.000.000**

Par sinistre

Suivant la couverture de base locale

**EUR 4.000.000**

**Period of insurance**

01.01.2025-31.12.2025

The insurance is automatically extended for a further period unless cancelled 3 months prior to the expiry date of the current period.

**Annotation**

German law shall apply exclusively to the interpretation of this confirmation and the policy to which it attaches. German courts shall have both jurisdiction and venue of any disputes arising out of this confirmation and the policy to which it attaches.

Only the complete German policy COAB4I68005 is legally binding

**Période d'assurance**


Le contrat sera tacitement prorogé d'une période supplémentaire s'il n'est pas résilié trois mois avant la date d'expiration du contrat.

**Annotation**

Le droit allemand s'applique exclusivement à l'interprétation de cette confirmation et à la politique à laquelle elle se rapporte. Les tribunaux allemands sont compétents pour connaître de tout litige découlant de la présente confirmation et de la police à laquelle elle se rapporte.

Seule la police allemande complète COAB4I68005 est juridiquement contraignante

Location, Date  
Cologne, 22 November 2024

ppa.  i. V. 